



哥伦比亚特区

# 选民指南

每位登记选民都将收到大选选票。

**2024 年 11 月 5 日大选**

邮寄选票投递箱：10 月 11 日至 11 月 5 日

提前投票：10 月 28 日至 11 月 3 日





## 通信协助

哥伦比亚特区中转站 (DC Relay) 为哥伦比亚特区提供传统的中转服务，包括电传打字机 (TTY)、语音转移 (VCO)、听力结转 (HCO)、语音转语音 (STS)、西班牙语转西班牙语和 CapTel®。

当您联系 DC Relay 时，通信助理 (CA) 将协助您进行通话。只需向 CA 提供您希望拨打的号码，您的呼叫将得到及时、专业和准确的处理。

在哥伦比亚特区拨打 711 使用 DC Relay，或拨打以下免费电话：

TTY: (800) 643-3768

语音: (800) 643-3769

美国信息交换标准代码 (ASCII): (800) 898-0137

STS: (800) 898-0740

西班牙语 TTY: (800) 546-7111

西班牙语: (800) 546-5111

如果您位于哥伦比亚特区以外地区，请拨打以下免费电话：

TTY: (800) 833-5833 (免费)

语音: (800) 833-7833 (免费)

### 语言帮助

Need help in your language? Call (202) 727-2525

Amharic: በድንገጽ ለእርዳታ ማግኘት ይሻሉ? በስልክ ቁጥር (202) 727-2525 ይደውሉ።

Chinese: 需要以您的语言帮助？拨打 (202) 727-2525

French: Avez-vous besoin d'aide dans votre langue ? Appelez le (202) 727-2525

Korean: 모국어로 도움이 필요하세요? (202) 727-2525로 전화해주세요

Vietnamese: Cần sự trợ giúp ngôn ngữ của bạn? Hãy gọi (202) 727-2525

Spanish: ¿Necesita ayuda en su idioma? Llame al (202) 727-2525



# 目录

重要信息 .....	2-5
投票中心位置 .....	6-8
邮寄选票投递箱位置 .....	9-10
禁止的活动/无障碍投票 .....	11
选民权利和责任 .....	12
选票样本 .....	13
选区 1、3、5 & 6 选票样本 .....	14-17
选区 2 选票样本 .....	18-21
选区 4 选票样本 .....	22-25
选区 7 选票样本 .....	26-29
选区 8 选票样本 .....	30-33
联邦选区选票样本 .....	34
说明 .....	35

选票样本不包括社区咨询专员 (ANC) 候选人的姓名。

如需 ANC 候选人名单，请访问我们的网站 [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org) 或致电 (202) 727-2525 联系我们。

**在任何选举中投票两次或尝试投票两次均属犯罪。**



## 重要信息

### 非美国公民的哥伦比亚特区居民和投票

2022 年当地居民投票权修正案允许非美国公民的哥伦比亚特区居民在哥伦比亚特区举行的地方选举中投票。地方选举是对下列职位或选票问题的选举：

- 市长；
- 理事会主席或成员；
- 总检察长；
- 州教育委员会成员；
- 社区咨询专员；
- 倡议；
- 公投；
- 罢免；以及
- 章程修正案。

非美国公民的哥伦比亚特区居民不能在以下职位的选举中投票：

- 美国总统和副总统（包括总统选举人）；
- 美国众议院代表；
- 美国参议员；
- 美国众议员；以及
- 政党官员（全国委员会委员和候补人员、提名大会代表和候补人员，以及政党地方委员会成员和官员）。

如需了解更多信息，请访问 [www.dcboe.org/noncitizenvoter](http://www.dcboe.org/noncitizenvoter)。

### 投票方式有两种：

#### 1) 使用邮寄选票投票

每位活跃的登记选民都将收到 2024 年 11 月 5 日大选的选票。选民可以通过以下方式交回投票选票：

**美国邮政总局：**通过美国邮政总局交回的投票选票必须在 2024 年 11 月 15 日之前加盖邮戳，并于 2024 年 11 月 15 日之前收到。

**邮寄选票投递箱：**选民可以使用遍布整个哥伦比亚特区的 55 个邮寄选票投递箱中的任意一个交回已填好的选票。有关地点列表，请参见本指南第 9-10 页，或访问 [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org)。

**投票中心：**选民可以在营业时间内，将投票选票交还至任何一家投票中心。



# 重要信息

## 军人和海外选民

军人和海外选民（包括服役人员及其配偶和/或家属）可享受额外服务。出生在海外的美国公民有机会从父母最近在哥伦比亚特区居住的同一地址投票。

军人和海外选民可以使用邮寄联邦选举登记卡 (FPCA)，作为选民登记和缺席选票申请的综合文件。FPCA 可从美国国防部的联邦投票援助计划 (FVAP) 下载，网址为 [www.fvap.gov/district-of-columbia](http://www.fvap.gov/district-of-columbia)。您可以将您填写好的 FPCA 通过电子邮件发送至 [uocava@dcboe.org](mailto:uocava@dcboe.org)。

您可以通过邮件、传真或电子邮件接收和交回您的缺席选票。缺席选票申请必须于 2024 年 11 月 2 日下午 4:45 之前收到。通过电子邮件或传真投票的选票必须于 2024 年 11 月 5 日晚上 8:00 之前到达哥伦比亚特区选举委员会 (DCBOE)。已投票的缺席选票必须于 2024 年 11 月 5 日选举日之前加盖邮戳，并于 2024 年 11 月 15 日之前寄到 DCBOE。如果临近选举日，并且您没有收到您的缺席选票，您可以使用联邦书面缺席选票 (FWAB) 作为紧急备用选票。FVAP 提供可填写的 FWAB 表格，并在 [www.fvap.gov/district-of-columbia](http://www.fvap.gov/district-of-columbia) 上提供关于使用 FWAB 的帮助。

## 符合条件的监禁选民

中央拘留所 (CDF) 和惩教机构 (CTF) 的登记个人，以及被监禁在联邦监狱局和/或其他惩教机构的登记个人，可以参加 2024 年 11 月 5 日的大选投票。这些人将会通过邮寄收到选票。所有投票选票必须于 2024 年 11 月 5 日之前加盖邮戳，并于 2024 年 11 月 15 日之前收到。在 2024 年 10 月 29 日至 10 月 31 日的提前投票期间，CDF 和 CTF 的在押人员也可能有机会亲自在其所在机构投票。

## 执业护理和协助生活机构的合格个人

在获得许可的哥伦比亚特区养老院、协助生活机构或联邦医疗中心临时或永久居住的登记个人，可在 2024 年 11 月 5 日的大选中投票。这些居民可以在投票中心投票，或者要求将邮寄选票寄往其他地址。所有投票选票必须于 2024 年 11 月 5 日之前加盖邮戳，并于 2024 年 11 月 15 日之前收到。

## 2) 亲自投票

无论您居住在何地，您都可以在任何投票中心亲自投票。

在提前投票期间，选民可在 25 个提前投票中心中的任何一个进行投票。在选举日当天，选民可以在 75 个选举日投票中心中的任何一个进行投票。投票中心位置可在本指南第 6-8 页找到，或访问 [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org)。



# 重要信息

## 关键日期

### 2024 年 10 月 11 日星期五至 2024 年 11 月 5 日星期二（含当日）

- 55 个邮寄选票投递箱将于 2024 年 10 月 11 日中午 12:00 至 2024 年 11 月 5 日晚上 8:00 开放。

### 2024 年 10 月 15 日星期二

- 收到通过邮件或在线提交的选民登记申请的截止日期。

### 2024 年 10 月 28 日星期一至 2024 年 11 月 3 日星期日（含当日）：提前投票

- 25 个提前投票中心将于上午 8:30 至晚上 7:00 开放。这些投票中心也将于 2024 年 11 月 5 日大选日开放。

### 2024 年 11 月 2 日星期六

- 这一天是收到军人和海外选民选票申请的截止日期。
- 选票申请必须于下午 4:45 前收到。

### 2024 年 11 月 5 日星期二：大选日 - 投票的最后一天！

- 75 个投票中心将于早上 7:00 至晚上 8:00 开放。
- 只要您在晚上 8:00 前排队，您就可以投票。
- 所有通过美国邮政总局寄出的选票必须于 2024 年 11 月 5 日之前加盖邮戳，并于 2024 年 11 月 15 日之前由 DCBOE 收到，以便进行计票。



# 重要信息

## 常见问题

### 如何更新我的选民登记信息？

在 [www.dcboe.org/registertovote](http://www.dcboe.org/registertovote) 上查看您的选民登记，并更新任何信息。

### 在现场投票开始后，我是否还能登记并投票？

哥伦比亚特区可进行当日选民登记。您可以登记参加投票并在任何提前投票中心或选举日投票中心进行投票。对于当日登记，您必须提供居住证明。可接受的居住证明形式可在 [www.dcboe.org/registertovote](http://www.dcboe.org/registertovote) 上找到。

### 如果我没有收到邮寄选票该怎么办？

如果您没有收到选票，您可以拨打 (202) 727-2525 联系 DCBOE。如果您在 2024 年 11 月 1 日之前没有收到选票，请计划亲自投票。

### 如何追踪我的选票？

您可以通过访问 [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org) 或致电 (202) 727-2525，跟踪您的选票状态。

### 在哪里可以找到关于最佳投票时间的信息？

使用 [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org) 上提供的“排队”，查看提前投票中心的实时等待时间。  
2024 年 11 月 5 日选举日不提供“排队”信息。

### 选举结果何时公布？

在选举之夜，将公布届时所处理的全部选票总数（包括邮寄收到的选票、存放于邮寄选票投递箱的选票，以及在投票中心投出的选票）。DCBOE 将更新结果，以纳入截至 2024 年 11 月 15 日（收到所有邮寄选票的截止日期）收到的选票总数。

正式选举结果将在邮件和有效的特别选票得到处理和制表、进行选举后审计以及 DCBOE 对选举结果进行认证后才会发布。

# 提前投票中心位置

提前投票中心开放时间为 2024 年 10 月 28 日星期一至 2024 年 11 月 3 日星期日（含当日）。  
提前投票中心工作时间为上午 8:30 至晚上 7:00。

选区	地点	地址
1	COLUMBIA HEIGHTS COMMUNITY CENTER	1480 Girard Street, NW
1	PRINCE HALL CENTER (MASONIC TEMPLE)	1000 U Street, NW
2	GEORGETOWN NEIGHBORHOOD LIBRARY	3260 R Street, NW
2	MARTIN LUTHER KING, JR. MEMORIAL LIBRARY	901 G Street, NW
2	WEST END PUBLIC LIBRARY	2301 L Street, NW
2	STEAD RECREATION CENTER	1625 P Street, NW
3	CLEVELAND PARK LIBRARY	3310 Connecticut Avenue, NW
3	CHEVY CHASE COMMUNITY CENTER	5601 Connecticut Avenue, NW
3	UNIVERSITY OF THE DISTRICT OF COLUMBIA	4200 Connecticut Avenue, NW
4	EMERY HEIGHTS COMMUNITY CENTER	5801 Georgia Avenue, NW
4	TAKOMA COMMUNITY CENTER	300 Van Buren Street, NW
4	RAYMOND RECREATION CENTER	3725 10th Street, NW
5	TURKEY THICKET RECREATION CENTER	1100 Michigan Avenue, NE
5	WOODRIDGE NEIGHBORHOOD LIBRARY	1801 Hamlin Street, NE
6	WALKER JONES MS/RH TERRELL REC CTR	155 L Street, NW
6	SHERWOOD RECREATION CENTER	640 10th Street, NE
6	KING GREENLEAF RECREATION CENTER	201 N Street, SW
7	ROSEDALE RECREATION CENTER	1701 Gales Street, NE
7	DEANWOOD RECREATION CENTER	1350 49th Street, NE
7	BENNING STODDERT RECREATION CENTER	100 Stoddert Place, SE
7	HILLCREST RECREATION CENTER	3100 Denver Street, SE
8	FORT STANTON RECREATION CENTER	1812 Erie Street, SE
8	FEREBEE - HOPE RECRETION CENTER	700 Yuma Street, SE
8	ARTHUR CAPPER COMMUNITY CENTER	1000 5th Street, SE
8	BALD EAGLE RECREATION CENTER	100 Joliet Street, SW



# 投票中心位置

## 大选日投票中心：

这些投票中心和所有提前投票中心将于 2024 年 11 月 5 日（星期二）大选日开放。投票中心工作时间为早上 7:00 至晚上 8:00。

选区	地点	地址
1	COLUMBIA HEIGHTS EDUCATION CAMPUS	3101 16th Street, NW
1	MARIE REED ELEMENTARY SCHOOL	2201 18th Street, NW
1	H.D. COOKE ELEMENTARY SCHOOL	2525 17th Street, NW
1	BANCROFT ELEMENTARY SCHOOL	1755 Newton Street, NW
2	SHAW/WATHA T. DANIEL LIBRARY	1630 7th Street, NW
2	FIFTEENTH STREET PRESBYTERIAN CHURCH	1701 15th Street, NW
2	HARDY MIDDLE SCHOOL	1819 35th Street, NW
3	ANNUNCIATION CHURCH	3810 Massachusetts Avenue, NW
3	JANNEY ELEMENTARY SCHOOL	4130 Albemarle Street, NW
3	MURCH ELEMENTARY SCHOOL	4810 36th Street, NW
3	PALISADES RECREATION CENTER	5200 Sherier Place, NW
3	HORACE MANN ELEMENTARY SCHOOL	4430 Newark Street, NW
3	OYSTER - ADAMS BILINGUAL SCHOOL	2801 Calvert Street, NW
4	BARNARD ELEMENTARY SCHOOL	430 Decatur Street, NW
4	FORT STEVENS RECREATION CENTER	1327 Van Buren Street, NW
4	IDA B. WELLS MIDDLE SCHOOL	405 Sheridan Street, NW
4	LASALLE-BACKUS EDUCATION CAMPUS	501 Riggs Road, NE
4	POWELL ELEMENTARY SCHOOL	1350 Upshur Street, NW
4	ST. JOHN' S COLLEGE HIGH SCHOOL	2607 Military Road, NW
4	SHEPHERD RECREATION CENTER	7800 14th Street, NW
4	TAKOMA EDUCATION CAMPUS	7010 Piney Branch Rd, NW
5	BURROUGHS ELEMENTARY SCHOOL	1820 Monroe Street, NE
5	DUNBAR SENIOR HIGH SCHOOL	101 N Street, NW
5	JOSEPH H. COLE RECREATION CENTER	1299 Neal Street, NE

# 投票中心位置

选区	地点	地址
5	MT. HOREB BAPTIST CHURCH	3015 Earl Place, NE
5	NOYES EDUCATION CAMPUS	2725 10th Street, NE
5	LAMOND-RIGGS LIBRARY/LILLIAN J. HUFF LIBRARY	5401 South Dakota Avenue, NE
5	McKINLEY TECHNOLOGY HIGH SCHOOL	151 T Street, NE
6	EASTERN MARKET	225 7th Street, SE
6	JEFFERSON MIDDLE SCHOOL ACADEMY	801 7th Street, SW
6	J.O. WILSON ELEMENTARY SCHOOL	660 K Street, NE
6	PAYNE ELEMENTARY SCHOOL	1445 C Street, SE
6	STUART-HOBSON MIDDLE SCHOOL	410 E Street, NE
6	WATKINS ELEMENTARY SCHOOL	420 12th Street, SE
7	KELLY MILLER MIDDLE SCHOOL	301 49th Street, NE
7	KIMBALL ELEMENTARY SCHOOL	3375 Minnesota Avenue, SE
7	MINER ELEMENTARY SCHOOL	601 15th Street NE
7	NALLE ELEMENTARY SCHOOL	219 50th Street, SE
7	RANDLE HIGHLANDS ELEMENTARY SCHOOL	1650 30th Street, SE
7	RIVER TERRACE EDUCATION CAMPUS	420 34th Street, NE
7	KENILWORTH RECREATION CENTER	4321 Ord Street, NE
7	ST. TIMOTHY' S EPISCOPAL CHURCH	3601 Alabama Ave, SE
8	ALLEN A.M.E. CHURCH	2498 Alabama Avenue, SE
8	ANACOSTIA HIGH SCHOOL	1601 16th Street, SE
8	BALLOU HIGH SCHOOL	3401 4th Street, SE
8	TURNER ELEMENTARY SCHOOL	3264 Stanton Road, SE
8	COVENANT BAPTIST CHURCH	3845 South Capitol Street, SW
8	HENDLEY ELEMENTARY SCHOOL	425 Chesapeake Street, SE
8	THEARC	1901 Mississippi Avenue, SE
8	UNION TEMPLE BAPTIST CHURCH	1225 W Street, SE

# 邮寄选票投递箱位置

从 2024 年 10 月 11 日起，将提供邮寄选票投递箱位置。

选区	地点	地址
1	FRANK D. REEVES CENTER	2000 14th Street, NW
1	MT. PLEASANT LIBRARY	3160 16th Street, NW
1	COLUMBIA HEIGHTS SHOPPING CENTER	3100 14th Street, NW
1	TRUIST BANK	1801 Adams Mill Road, NW
1	BANNEKER COMMUNITY CENTER	2500 Georgia Avenue, NW
2	GEORGETOWN LIBRARY	3260 R Street, NW
2	MARTIN LUTHER KING, JR. MEMORIAL LIBRARY	901 G Street, NW
2	WEST END LIBRARY	2301 L Street, NW
2	STEAD RECREATION CENTER	1625 P Street, NW
2	FOGGY BOTTOM/GWU METRO	2301 I Street, NW
2	SHAW (WATHA T. DANIEL) LIBRARY	1630 7th Street, NW
3	CHEVY CHASE LIBRARY	5625 Connecticut Avenue, NW
3	TENLEY – FRIENDSHIP LIBRARY	4450 Wisconsin Avenue, NW
3	CLEVELAND PARK LIBRARY	3310 Connecticut Avenue, NW
3	PALISADES LIBRARY	4901 V Street, NW
3	SECOND DISTRICT POLICE STATION	3320 Idaho Avenue, NW
3	GUY MASON RECREATION CENTER	3600 Calvert Street, NW
4	HATTIE HOLMES WELLNESS CENTER	324 Kennedy Street, NW
4	PETWORTH LIBRARY	4200 Kansas Avenue, NW
4	SHEPHERD PARK (JUANITA E. THORNTON) LIBRARY	7420 Georgia Avenue, NW
4	FOURTH DISTRICT POLICE STATION	6001 Georgia Avenue, NW
4	LAMOND RECREATION CENTER	20 Tuckerman Street, NE
4	TAKOMA PARK NEIGHBORHOOD LIBRARY	416 Cedar Street, NW
5	WOODRIDGE NEIGHBORHOOD LIBRARY	1801 Hamlin Street, NE
5	UDC COMMUNITY COLLEGE @BACKUS	5171 South Dakota Avenue, NE
5	PERRY STREET PREP CHARTER SCHOOL	1800 Perry Street, NE
5	JOSEPH H. COLE RECREATION CENTER	1299 Neal Street, NE

# 邮寄选票投递箱位置

选区	地点	地址
5	DUNBAR SENIOR HIGH SCHOOL	101 N Street, NW
5	UNION MARKET DC	1309 5th Street, NE
5	MONROE STREET MARKET (OUTSIDE OF BUSBOYS AND POETS)	625 Monroe Street, NE
5	HARRY THOMAS RECREATION CENTER	1743 Lincoln Road, NE
6	NORTHEAST LIBRARY	330 7th Street, NE
6	SOUTHWEST LIBRARY	900 Wesley Place, SW
6	EASTERN MARKET	225 7th Street, SE
6	DCPS HEADQUARTERS	1200 First Street, NE
6	PAYNE ELEMENTARY SCHOOL	1445 C Street, SE
6	DCBOE HEADQUARTERS	1015 Half Street, SE
7	CAPITAL VIEW LIBRARY	5001 Central Avenue, SE
7	DEANWOOD LIBRARY	1350 49th Street, NE
7	BENNING (DOROTHY HEIGHT) LIBRARY	3935 Benning Road, NE
7	FRANCIS A. GREGORY LIBRARY	3660 Alabama Avenue, SE
7	SIXTH DISTRICT POLICE STATION	5002 Hayes Street, NE
7	BENNING RIDGE SERVICE CENTER	4525 Benning Road, SE
7	PENN BRANCH CENTER	3202 Pennsylvania Avenue, SE
7	RIDGE ROAD COMMUNITY CENTER	830 Ridge Road, SE
7	ROSEDALE LIBRARY	1701 Gales Street, NE
8	ANACOSTIA LIBRARY	1800 Good Hope Road, SE
8	PARKLANDS-TURNER LIBRARY	1547 Alabama Avenue, SE
8	BELLEVUE (WILLIAM O. LOCKRIDGE) LIBRARY	115 Atlantic Street, SW
8	SEVENTH DISTRICT POLICE STATION	2455 Alabama Avenue, SE
8	THE ARC	1901 Mississippi Avenue, SE
8	DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES	2100 Martin Luther King Jr. Avenue, SE
8	HENDLEY ELEMENTARY SCHOOL	425 Chesapeake Street, SE
8	PATTERSON ELEMENTARY SCHOOL	4399 South Capitol Terrace, SW
8	FORT STANTON RECREATION CENTER	1812 Erie Street, SE



# 禁止的活动/无障碍投票

## 禁止的活动

在哥伦比亚特区，以下行为是违法的：

- 对自己登记、投票或担任选举职务的资格作出虚假陈述；
- 干扰试图进行登记或投票的人；
- 在选举中贿赂或恐吓任何选民；
- 在选举中多次投票；
- 窃取或隐藏选举中的选票；或获取、投出或计算虚假或伪造的选票；
- 为登记或投票付款、提议付款或接受任何有价物；或
- 获得或提交虚假或伪造的选民登记申请。

任何被认定从事非法活动的人都可能被处以最高10,000美元的罚款，最高五(5)年的监禁，或两者兼而有之。

## 无障碍投票

DCBOE 致力于确保每位选民都能平等地参与投票过程。DCBOE 的美国残疾人法案 (ADA)/语言访问协调员，负责协调 DCBOE 通过提供以下服务来增加和鼓励残疾选民、老年人和英语水平有限的选民参与选举：

- 投票协助员和 ADA 合规助理可协助投票流程。此外，在投票过程中，选民可从他们选择的任何人（包括陪同他们到投票地点的人，但投票观察员、选举观察员、他们的雇主或其雇主的代理人，或其工会的官员或代理人除外）处获得协助。协助选民的任何个人必须在投票地点填写协助选民名单。
- 为选民提供帮助的个人不得影响选民的投票，不得以选民要求方式以外的方式标记选民的投票，也不得告诉任何人选民已如何投票。

- 投票中心将配备现场和/或视频口译技术。选民将可以使用 40 多种语言（包括美国手语）、语言访问工具包（已翻译的投票信息）、双语选举工作人员和多语言标志/海报。
- DCBOE 运营的选举日热线为 **(202) 727-5411**，专门为在无障碍和语言访问方面遇到问题的选民提供帮助。
- 如果您需要合理的特别安排才能投票、对这些服务有疑问，或希望以其他语言或格式（例如盲文、大字体）接收此信息，请通过电子邮件 [ada@dcboc.org](mailto:ada@dcboc.org) 或致电 **(202) 727-5411 (711 TTY)** 联系 ADA/语言访问协调员。



# 选民权利和责任

## 作为哥伦比亚特区的选民，您有权：

- 受到选举官员的礼遇和尊重。
- 投票时不受歧视、恐吓、威胁或胁迫。
- 接受来自选举官员关于如何投票的指导。
- 检查选票样本和在投票中心公布的其他投票信息。
- 将选民信息材料带入投票亭。
- 私下独立投票。
- 在配有无障碍投票设备的无障碍投票中心投票。
- 如果您的英语能力有限或不精通英语，则接受语言访问服务。
- 如果您年满 65 岁或患有残疾，可以把选票送到您的车上，而不是进入投票中心。
- 如果您有残疾、视力障碍或无法阅读或书写，可向您选择的任何人（除投票观察员、选举观察员、您的雇主或您的工会官员外）寻求并接受投票方面的帮助，包括选举工作人员。
- 在投票中心内携带有助于您处理残疾问题的资源，包括轮椅、手杖、助行器、服务物品等。
- 如果您的投票资格有问题，可使用特殊（临时）选票进行投票。
- 了解您的特殊（临时）选票是否被计入，如果没有，了解不计入的原因。
- 如果您在哥伦比亚特区工作，可享受至少两小时的带薪休假进行投票。
- 如果您就读于哥伦比亚特区的教育机构，可获得至少两小时的请假进行投票。
- 如果您在投票前出错，最多可获得两张替换选票。
- 如果您在投票站关闭时还在排队，则可投票。

## 作为哥伦比亚区的选民，您有责任：

- 了解您的投票选择。
- 礼貌地对待选举工作人员，并听从他们的指示。

- 向 DCBOE 更新您的最新选民登记信息（姓名、地址、党派身份）。
- 熟悉选票上的候选人和议案。
- 如果您需要出示居住证明，请在前往投票中心投票时携带适当的文件。
- 确保您在投票前已收到正确的选票。
- 尊重其他选民的隐私。
- 向现场协调员报告任何问题或违反选举法的行为。



# 选票样本

以下页面（14 至 34 页）包含将在 2024 年 11 月 5 日由选区组织的大选中使用的选票样本。

每场辩论中的候选人都按照 2024 年 9 月 13 日（星期五）举行的选票顺序抽签确定的顺序列出。

选票样本不包括社区咨询专员 (ANC) 候选人的姓名。




如需 ANC 候选人名单，请访问 [dcboe.org](https://dcboe.org)。

## 重要选票信息

- 非美国公民的哥伦比亚特区居民选票仅包括当地种族，因为非美国公民的哥伦比亚特区居民仅有资格在地方选举中投票。这些选票标有字母“L”和单词“LOCAL”。



# WARDS 1,3,5,6

#X##	#X##	#X##
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b> Official Ballot <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> Boleta Oficial <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>	  
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b> 1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate. 2. Use only a blue or black ink pen. 3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line. 4. If you make a mistake, ask for a new ballot.	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b> 1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato. 2. Use solamente un bolígrafo azul o negro. 3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea. 4. Si comete un error, pida una nueva boleta.	
FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan</b> <small>Independent Independiente</small> <input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small> <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent Independiente</small> <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small> <b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>  <b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)  <input type="radio"/> _____ <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small> <input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> <small>Independent Independiente</small> <input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	
	<b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
	<input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>



**INITIATIVE 83**

**RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024**

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

**LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024**

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**


**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

TURN OVER / VOLTEE LABOLETA

**VOTE AMBOS LADOS**

# WARDS 1,3,5,6

<b>#X##</b>	<b>#X##</b>	<b>#X##</b>
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>	<b>LOCAL</b> <span style="font-size: 2em; opacity: 0.5;">#L</span> <b>###</b>
<b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>		
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</li> <li>2. Use only a blue or black ink pen.</li> <li>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</li> <li>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL OVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</li> <li>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</li> <li>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</li> <li>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</li> </ol>	
<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>		
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)		
<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC</small>		
<input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent    Independiente</small>		
<input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican    Republicano</small>		
<input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic    Demócrata</small>		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b>		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>		
<b>ANC-###</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

**INITIATIVE 83**

RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

- Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**
  
- No, to reject**  
**No, para rechazar**


**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

TURN OVER / VOLTEE LABOLETA


**VOTE AMBOS LADOS**

# WARD 2

#X##	#X##	#X##
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>  Official Ballot <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> Boleta Oficial <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>	<div style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">2</div> <div style="font-size: 24pt; font-weight: bold;">###</div>
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>		<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>		<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>
<b>FEDERAL</b> <b>FEDERAL</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>
<p><b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b>  <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b>  <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)</p>	<p><b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b>  <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
<p><b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b>  <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>WARD TWO MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b>  <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO DOS DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b>  <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Brooke Pinto</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
<p><b>UNITED STATES SENATOR</b>  <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><b>WARD TWO MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b>  <b>MIEMBRO DEL DISTRITO DOS DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Allister Chang</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	<b>INITIATIVE 83</b>
<p style="text-align: center;"><b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p>RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024</p> <p>If enacted, the Initiative would both:</p>
<p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p>(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and</p> <p>(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).</p>
	<p>This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.</p> <p style="text-align: center;"><b>INICIATIVA 83</b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p>
	<p><b>PRECINCT ### - #X##</b></p>
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA    VOTE AMBOS LADOS</b>

# WARD 2

#X##	#X##	#X##
 <p><b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b></p> <p>Official Ballot <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> Boleta Oficial <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b></p>	<p style="font-size: 1.5em; color: #f4a460; font-weight: bold;">LOCAL</p> <p style="font-size: 3em; font-weight: bold;">2L</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: #f4a460;">###</p>	
INSTRUCTIONS TO VOTER		INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>		<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>
DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	
AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	WARD TWO MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION <b>MIEMBRO DEL DISTRITO DOS DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC  <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent    Independiente  <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican    Republicano  <input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic    Demócrata  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Allister Chang</b>  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito  <div style="background-color: #f4a460; padding: 2px; text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.7em;">         ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO       </div> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">ANC-#X##</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p> <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	
WARD TWO MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO DOS DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Brooke Pinto</b> Democratic    Demócrata  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito		
AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b>  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito		
VOTE BOTH SIDES	TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA	VOTE AMBOS LADOS

**INITIATIVE 83**

RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**

**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

**TURN OVER / VOLTEE LABOLETA**

**VOTE AMBOS LADOS**

# WARD 4

**#X## #X## #X##**



## District of Columbia Distrito de Columbia

Official Ballot  
**GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024**  
Boleta Oficial  
**ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024**

**4**  
**###**

### INSTRUCTIONS TO VOTER

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

### INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE


1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<p><b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)</p>	<p><b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
<p><b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>WARD FOUR MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO CUATRO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Janeese Lewis George</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><b>WARD FOUR MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO CUATRO DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Frazier L. O'Leary, Jr.</b></p> <p><input type="radio"/> <b>T. Michelle Colson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Frazier L. O'Leary, Jr.</b></p> <p><input type="radio"/> <b>T. Michelle Colson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>



<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>
<p align="center"><b>ANC-#X##</b></p> <p align="center">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p align="center"><b><u>INITIATIVE 83</u></b></p> <p>RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024</p> <p>If enacted, the Initiative would both:</p>
<p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p>(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and</p> <p>(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).</p>
	<p>This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.</p> <p align="center"><b><u>INICIATIVA 83</u></b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p>
	<p align="center"><b>PRECINCT ### - #X##</b></p>
<p><b>VOTE BOTH SIDES</b></p>	<p><b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA    VOTE AMBOS LADOS</b></p>

# WARD 4

<b>#X##</b>	<b>#X##</b>	<b>#X##</b>
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>	<b>LOCAL</b> <span style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">4L</span> <b>###</b>
<b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>		
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</li> <li>2. Use only a blue or black ink pen.</li> <li>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</li> <li>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</li> <li>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</li> <li>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</li> <li>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</li> </ol>	
<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>WARD FOUR MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO CUATRO DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent    Independiente <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican    Republicano <input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic    Demócrata <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Frazier L. O'Leary, Jr.</b> <input type="radio"/> <b>T. Michelle Colson</b> <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	
	<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	
<b>WARD FOUR MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO CUATRO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Janeese Lewis George</b> Democratic    Demócrata <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	<input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b> <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

**INITIATIVE 83**

RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**

**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

TURN OVER / VOLTEE LABOLETA

**VOTE AMBOS LADOS**

# WARD 7

**#X## #X## #X##**



**District of Columbia  
Distrito de Columbia**

**Official Ballot  
GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024  
Boleta Oficial  
ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024**

7  
###

**INSTRUCTIONS TO VOTER**

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

**INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE**

1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<p><b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)</p>	<p><b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr.- Nicole Shanahan</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
<p><b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO SIETE DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Wendell Felder</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> <b>Noah Montgomery</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO SIETE DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
	<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><input type="radio"/> <b>Toni Criner</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Charles Boston</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Eboni-Rose Thompson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
	<p><input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO	<b>INITIATIVE 83</b>
<p style="text-align: center;"><b>ANC-#X##</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p>RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024</p> <p>If enacted, the Initiative would both:</p>
<p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p> <p style="text-align: center;">Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p>(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and</p> <p>(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).</p>
	<p>This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.</p> <p style="text-align: center;"><b>INICIATIVA 83</b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p>
	<p><b>PRECINCT ### - #X##</b></p>
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA    VOTE AMBOS LADOS</b>

# WARD 7

**#X## #X## #X##**



**District of Columbia**  
**Distrito de Columbia**

**LOCAL**

7L

Official Ballot  
**GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024**  
Boleta Oficial  
**ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024**

###

**INSTRUCTIONS TO VOTER**

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

**INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE**

1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	
<p style="text-align: center;"><b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)</p>	<p style="text-align: center;"><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO SIETE DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	
<p><input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent    Independiente</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican    Republicano</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic    Demócrata</small></p> <p><input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Toni Criner</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Charles Boston</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Eboni-Rose Thompson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito</p>	
<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b>		
<b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>		
<p style="text-align: center;"><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO SIETE DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p style="text-align: center;"><b>ANC-#X##</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p> <p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito</p>	
<p><input type="radio"/> <b>Wendell Felder</b> <small>Democratic    Demócrata</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Noah Montgomery</b> <small>Republican    Republicano</small></p> <p><input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito</p>		
<p style="text-align: center;"><b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>		
<p><input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito</p>		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

**INITIATIVE 83**

**RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO  
INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024**

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

**LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS  
ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024**

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**


**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

**TURN OVER / VOLTEE LABOLETA**

**VOTE AMBOS LADOS**


# WARD 8

#X##	#X##	#X##
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>  <b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>	<div style="font-size: 48px; font-weight: bold;">8</div> <div style="font-size: 24px; font-weight: bold;">###</div>
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>	
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>	<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>	
FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan</b> <small>Independent Independiente</small>  <input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small>  <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent Independiente</small>  <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO OCHO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small>  <input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> <small>Independent Independiente</small>  <input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Trayon White Sr.</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> <b>Nate Derenge</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
	<b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO OCHO DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
	<input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>LaJoy Johnson-Law</b>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>



<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>
<p align="center"><b>ANC-#X##</b></p> <p align="center">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p align="center"><b><u>INITIATIVE 83</u></b></p> <p>RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024</p> <p>If enacted, the Initiative would both:</p>
<p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p>(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and</p> <p>(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).</p>
	<p>This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.</p> <p align="center"><b><u>INICIATIVA 83</u></b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p> <p align="right"><b>PRECINCT ### - #X##</b></p>
<p align="center"><b>VOTE BOTH SIDES</b></p>	<p align="center"><b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA    VOTE AMBOS LADOS</b></p>

# WARD 8

#X##	#X##	#X##
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>	<b>LOCAL</b> <span style="font-size: 2em; font-weight: bold;">8L</span> <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">###</span>
<b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>		
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>	
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>	<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>	
<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO OCHO DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC</small>	<input type="radio"/> <b>LaJoy Johnson-Law</b>	
<input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent    Independiente</small>	<input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>	
<input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican    Republicano</small>	<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	
<input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic    Demócrata</small>	<b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> _____	
<input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>	
<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO OCHO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Trayon White Sr.</b> <small>Democratic    Demócrata</small>		
<input type="radio"/> <b>Nate Derenge</b> <small>Republican    Republicano</small>		
<input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>		
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b>		
<input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>		
VOTE BOTH SIDES	TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA	VOTE AMBOS LADOS

**INITIATIVE 83**

RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Si, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**

**PRECINCT #### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

**TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA**

**VOTE AMBOS LADOS**

# FEDERAL

## FEDERAL



### District of Columbia Distrito de Columbia

Official Ballot  
**GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024**  
Boleta Oficial  
**ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024**



#### INSTRUCTIONS TO VOTER

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

#### INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE

1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

#### FEDERAL FEDERAL

#### ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Vote for no more than one (1)  
Vote por no más de uno (1)

- Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan**  
Independent Independiente
- Donald J. Trump - JD Vance**  
Republican Republicano
- Kamala D. Harris - Tim Walz**  
Democratic Demócrata
- Write-in Candidato por escrito

#### DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA

#### DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA

Vote for no more than one (1)  
Vote por no más de uno (1)

- Kymone Freeman**  
DC Statehood Green Estadidad Verde del DC
- Myrtle Patricia Alexander**  
Republican Republicano
- Michael A. Brown**  
Independent Independiente
- Eleanor Holmes Norton**  
Democratic Demócrata
- Write-in Candidato por escrito

**END OF BALLOT  
FIN DE LA BOLETA**



# 说明



# 说明

# 说明



哥伦比亚特区选举委员会  
1015 Half Street, SE  
Suite 750  
Washington, D.C. 20003-4733

非营利组织。  
美国邮资  
已付  
华盛顿特区  
许可证号 8577

ECRWSS



\*\*\*\*\*居民客户\*\*\*\*\*

哥伦比亚特区选举委员会

Gary Thompson, 主席  
Karyn Greenfield, 成员  
J.C. Boggs, 成员

行政人员

Monica H. Evans, 执行主任  
Terri D. Stroud, 总法律顾问  
Cecily Collier-Montgomery, 竞选融资办公室主任

运营时间: 星期一至星期五  
上午 8:15 至下午 4:45

电话: (202) 727-2525  
免费电话: (866) 328-6837  
TTY: 711  
传真: (202) 347-2648  
[www.dcboe.org](http://www.dcboe.org)  
X: @Vote4DC  
Instagram: @Vote4DC  
Facebook: @Vote4DC  
TikTok: @Vote4DC



2024 年 11 月 5 日大选